

**CURSO 2025-2026**  
**GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN**  
**(PLAN NUEVO)**

ÚLTIMA MODIFICACIÓN 30 DE JUNIO DE 2025

**Las aulas y grupos que aparecen en estos horarios no son definitivos. A primero de septiembre se actualizarán con las aulas y grupos definitivos.**

**Independientemente del grupo asignado en la automatrícula, los alumnos pertenecerán al grupo que figure en estos horarios.**

PRIMER CUATRIMESTRE

[CURSO 1º](#)

[ASIGNATURAS OPTATIVAS](#)

SEGUNDO CUATRIMESTRE

[CURSO 1º](#)

[ASIGNATURAS OPTATIVAS](#)

**PRIMER CURSO – PRIMER CUATRIMESTRE CURSO 25/26**

	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes
8:15 – 9:00					
9:15 - 11:00	<p>140800 Lengua Española I Grupo 1 (José M. Bustos) Aula 2</p> <p>140806 Fundamentos de la Traducción Grupo 2 (Claudia Toda) Aula 8</p>	<p>140805 Japonés para Te I (Sayaka Kato) Aula 16</p>	<p>140800 Lengua Española I Grupo 2 (Agustín Torijano) Aula 12</p> <p>140800 Lengua Española I Grupo 1 (José M. Bustos) Aula 6</p>	<p>140800 Lengua Española I Grupo 2 (Agustín Torijano) Aula 12</p> <p>140806 Fundamentos de la Traducción Grupo 1 (Claudia Toda) Aula 2</p>	<p>140802 Inglés para TI 1 Grupo 1 (Elena Rodríguez) Aula 4</p>
11:15 - 13:00	<p>140802 Inglés para TI 1 Grupo 1 (Elena Rodríguez) Aula 4</p>	<p>140802 Inglés para TI 1 Grupo 2 (Anna Quinault) Aula 2</p> <p>140806 Fundamentos de la Traducción Grupo 1 (Claudia Toda) Aula 6</p>	<p>140804 Francés para Te I (M<sup>a</sup> Elena Abeledo) Aula 6</p>	<p>140806 Fundamentos de la Traducción Grupo 2 (Claudia Toda) Aula 2</p>	<p>140802 Inglés para TI 1 Grupo 2 (Anna Quinault) Aula 4</p> <p>140801 Informática Aplicada a TI Gr. 1 (Profesor por determinar) Informática 3</p>
13:15-15:00	<p>140804 Francés para Te I (M<sup>a</sup> Elena Abeledo) Aula 6</p> <p>140803 Alemán para Te I (Claudia Toda, Susana Schoer, Profesor por determinar) Aula 15</p>	<p>140801 Informática Aplicada a TI Plenaria (Profesor por determinar) Informática 3</p>		<p>140805 Japonés para Te I (Sayaka Kato) Aula 15</p> <p>140803 Alemán para Te I (Claudia Toda, Susana Schoer, Profesor por determinar) Aula 3</p>	<p>140801 Informática Aplicada a TI Gr.2 (Profesor por determinar) Informática 3</p>

- La asignatura Fundamentos de la Traducción se desarrollará hasta el día 31 de octubre

***Lengua española I*, Inglés para TI, Fundamentos de la Traducción e Informática Aplicada a TI**

Grupo 1: Alumnos con primer apellido entre la A y Mendivil

Grupo 2: Alumnos con primer apellido entre Molinos y la Z

**OPTATIVAS – PRIMER CUATRIMESTRE CURSO 24/25**

	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes
16:15 18:00					
18:15 20:00	140856 Leer para traducir (Jorge Sánchez) Aula 12	140854 Italiano I (M <sup>a</sup> Isabel García) Aula 12	140856 Leer para traducir (Jorge Sánchez) Aula 12	140854 Italiano I (M <sup>a</sup> Isabel García) Aula 12	

- Las asignaturas **Lengua portuguesa I** (código 140855) optativa de primer cuatrimestre, corresponde a la asignatura del mismo nombre del Grado en Estudios Portugueses y Brasileños (140855=102800). Su horario será **lunes y miércoles de 17 a 19 horas**. Se remite a la guía de la Facultad de Filología en relación con el lugar de impartición y fechas de examen.

**PRIMER CURSO – SEGUNDO CUATRIMESTRE CURSO 24/25**

	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes
9:15 11:00	140811 Japonés para TI 2 (Daniel Ruiz) Aula 14  140809 Alemán para TI 2 (Belén Santana, Susana Schoer, prof. por determinar) Aula 15	140807 Lengua Española II Gr. 2 (Agustín Torijano) Aula 6  140812 Iniciación a la Traducción Inglés Gr. 1 (África Vidal, Margarita Savchenkova, María Alanis) Aula 4	140807 Lengua Española II Gr. 1 Aula 12 (José M. Bustos) Aula 12  140812 Iniciación a la Traducción Inglés Gr. 2 (África Vidal, Margarita Savchenkova, María Alanis) Aula 6	140808 Inglés para TI 2 Gr. 2 (Anna Quinault) Aula 12  140812 Iniciación a la Traducción Inglés Gr. 1 (África Vidal, Margarita Savchenkova, María Alanis) Aula 6	
11:15 13:00	140808 Inglés para TI 2 Gr. 1 (Elena Rodríguez) Aula 12  140808 Inglés para TI 2 Gr. 2 (Anna Quinault) Aula 4	140811 Japonés para TI 2 (Daniel Ruiz) Aula 14  140809 Alemán para TI 2 (Belén Santana, Susana Schoer, prof. por determinar) Aula 3	140808 Inglés para TI 2 Gr. 1 (Elena Rodríguez) Aula 12  140807 Lengua Española II Gr. 2 (Agustín Torijano) Aula 6	140807 Lengua Española II Gr. 1 (José M. Bustos) Aula 2  140812 Iniciación a la Traducción Inglés Gr. 2 (África Vidal, Margarita Savchenkova, María Alanis) Aula 6	
13:15 15:00	140810 Francés para TI 2 (Elena Abeledo) Aula 4		140810 Francés para TI 2 (Elena Abeledo) Aula 6		

***Lengua Española II, Iniciación a la Traducción Inglés e Ingles para TI 2***

Grupo 1: Alumnos con primer apellido entre la A y LOPEZ

Grupo 2: Alumnos con primer apellido entre MACARIO y la Z

**OPTATIVAS – SEGUNDO CUATRIMESTRE CURSO 24/25**

	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes
16:15 - 18:00	<p align="center">140859 Fuentes culturales para la traducción Inglés * (Margarita Savchenkova) Aula 14</p> <p align="center">140862 Fuentes culturales para la traducción Japonés * (Ovidi Carbonell) Aula 15</p>		<p align="center">140859 Fuentes culturales para la traducción Inglés * (Margarita Savchenkova) Aula 14</p> <p align="center">140862 Fuentes culturales para la traducción Japonés * (Ovidi Carbonell) Aula 15</p>		
18:15 - 20:00	<p align="center">140861 Fuentes culturales para la traducción Francés * (Cristina Valderrey) Aula 14</p> <p align="center">140860 Fuentes culturales para la traducción Alemán * (Marian Recio) Aula 15</p>	<p align="center">140857 Lengua Italiana II (Sara Velázquez) Aula 12</p>	<p align="center">140861 Fuentes culturales para la traducción Francés * (Cristina Valderrey) Aula 14</p> <p align="center">140860 Fuentes culturales para la traducción Alemán * (Marian Recio) Aula 15</p>	<p align="center">140857 Lengua Italiana II (Sara Velázquez) Aula 12</p>	

- Esta asignatura se desarrollará hasta el día 31 de octubre
- La asignatura **Lengua portuguesa II (código 140858)**, optativa de segundo cuatrimestre, corresponde a la asignatura del mismo nombre con código 102801 del Grado en Estudios Portugueses y Brasileños. Su horario será **martes y jueves de 17 a 19 horas**. Se remite a la guía de la Facultad de Filología en relación con el lugar de impartición y fechas de examen.